

L'art de la récupération

Une journée à la découverte d'autres facettes de la récupération. C'est ce que réserve aux gens la sortie culturelle organisée dans la région des Bois-Francs par le Service des loisirs et biblio-

thèques de la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu le mardi 14 août prochain.

La journée débutera par une visite guidée des usines Cascades où fabrication de papier et procédés de recyclage vont de pair, et des ateliers Marie-Victor

où la matière recyclée devient créations artistiques. En après-midi, les participants visiteront la maison recyclée des «Artisans du rebut global», puis le centre de tri Gaudreau, une usine de récupération unique en Amérique du Nord. Un guide sera à bord de l'autobus dans tous les

déplacements pour fournir informations et commentaires.

Le départ aura lieu à 8 heures du Centre culturel Fernand-Charest (stationnement arrière) et le retour est prévu aux environs de 18 heures. Le coût est de 85\$, incluant le transport, le repas et les visites. Pour se procurer des billets ou pour obtenir plus d'information, on peut se présenter aux bureaux du Service des loisirs et bibliothèques, 190, rue Laurier à Saint-Jean-sur-Richelieu, ou composer le 450 357-2157.

server un espace gratuit afin de faire la promotion de leurs activités.

Cette activité donnera ainsi aux participants l'occasion d'informer les gens des cours qu'ils offrent, qu'il s'agisse de cours de musique, de chant, de danse, d'art, etc. Les intéressé(e)s peuvent contacter, le directeur du marketing, au 450 346-1420, par fax au 450 357-1261, ou par courriel à carrefourlaplante@videotron.ca

Notre chroniqueur littéraire en vacances

Veillez noter que nos chroniques littéraires «Lecture» et «Vitrine» feront relâche au cours des prochaines semaines à l'occasion des vacances estivales. Nos lecteurs retrouveront les propos et commentaires de Jean-François Crépeau à compter du 15 août prochain. ■

Salon Loisir et Formation

En prévision de son Salon Loisir et Formation qui se tiendra les 23, 24 et 25 août prochain, le Carrefour Laplante dans le secteur Iberville invite les écoles, formateurs et organismes qui offrent cours et enseignement à s'inscrire et à ré-



André Delage au piano lors de ce concert consacré à la musique de Genesis, le 21 juillet dernier.

Genesis à L'Acadie

Marie-Josée Despins et Stéphane Faucher, les propriétaires du Salon de coiffure Marie-Josée à L'Acadie, ont partagé avec le public leur passion conjointe pour la musique et la gastronomie le samedi 21 juillet dernier en recevant le pianiste André Delage à l'occasion d'un souper-concert consacré à la musique de Genesis.

C'est ainsi que dans un bâtiment ancestral rénové il y a trois ans, plusieurs fans du célèbre groupe britannique et même Alain Granger, collaborateur du groupe «Musical Box», ont assisté à ce récital et savouré quelques-unes des plus belles pièces de Genesis comme *The Cinema Show*, *Mad Man Moon* et *Super's Ready*, interprétées avec

brio par le talentueux pianiste.

De la part de tous les fans de Genesis présents, les instigateurs de la soirée tiennent d'ailleurs à remercier André Delage pour cette excellente prestation. ■

buffet chinois **LE CANTON**

Nouveau !

Apportez

votre vin

Livraison gratuite **450 359-7090** Carrefour Richelieu
600, rue Pierre-Caisse, Saint-Jean-sur-Richelieu 457951-7c9-jm

Allez-y mollo avec l'eau!

Une couche de 7 à 10 cm de paillis ajoutée sur les plates-bandes et le jardin conserve la fraîcheur du sol tout en empêchant la pousse des mauvaises herbes, et réduit les besoins d'arrosage de 75%.



452227-7c9-r

LE VIEUX-SAINT-JEAN POUR UN ÉTÉ SHOW!

À NE PAS MANQUER
CETTE SEMAINE



SPECTACLES GRATUITS

À la Place publique du Vieux-Saint-Jean

Mercredi 25 juillet : Dîner-musical
12 h Jean Arcand

Dimanche 29 juillet : Dimanche animé
14 h La Meute

Mercredi 1^{er} août : Dîner-musical
12 h Cayou

Parc Félix-Gabriel-Marchand

Vendredi 27 juillet : Concert en plein air
19 h Le Cercle Philharmonique de Saint-Jean-sur-Richelieu

Place du Marché

Dimanche 29 juillet : Théâtre de rue
15 h 30 C'était comme ça dans le temps...
au marché de Saint-Jean

Pour plus de renseignement : 450.347.6249
www.vieux-saint-jean.com

